

Генеральная конференция

GC(56)/16 16 сентября 2012 года

Общее распространение

Русский Язык оригинала: английский

Пятьдесят шестая очередная сессия

Пункт 22 предварительной повестки дня (GC(56)/1, Add.1, Add.2 и Add.3)

Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2013 год

- К 17 час. 30 мин. 14 сентября 2012 года обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества (ФТС) на 2013 год, как показано в таблице, содержащейся в приложении, взяли 13 членов Агентства.
- Предусматривается, что Конференция рассмотрит вопрос об объявленных взносах в ФТС на пленарном заседании, на котором Председатель доложит о взятых к тому времени обязательствах по взносам. В ходе сессии будут выпускаться пересмотренные варианты настоящего документа, чтобы Конференция была информирована об обязательствах, взятых членами.
- Делегатам, которые еще не сделали этого, предлагается по возможности скорее сообщить об обязательствах своих правительств сотруднику, который во время пленарных заседаний будет находиться за столом с табличкой "Финансовые взносы" (Financial Contributions) в зале пленарных заседаний здания М Венского международного центра, а в остальное время в зале М0Е67.

ПРИЛОЖЕНИЕ
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2013 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 14 СЕНТЯБРЯ 2012 ГОДА [a]

		Доля	Доля плановой цифры с разбивкой	ры с разбивкой					Противтов
	Базисная ставка на	плановой цифры 71 443 750	на суммы, эквивалентные	ивалентные	Сумма взятых	Сумма взятых	Сумма взятых обяза-	Общая сумма взятых	отношение суммы взятых
Государство-член	2013 roa % [b]	евро на основе базисной ставки в евро [с]	свро и	долл. США	обязательств в евро	обязательств в долл. США	тельств в других валютах	обязательств, выраженная в евро [d]	обязательств к общей доле плановой цифры
Австралия	1,863	1 330 997	665 499	826 706	665 499	826 706		1 330 997	100%
Австрия	0,820	585 839	292 919	363 875				,	%0
Азербайджан	0,014	10 002	5 001	6 213					%0
Албания	0,010	7 144	3 572	4 438				•	%0
Алжир	0,123	87 876	43 938	54 581					%0
Ангола	0,010	7 144	3 572	4 438					%0
Аргентина	0,277	197 899	08 86	122 919					%0
Армения	0,005	3 572	1 786	2 2 1 9				•	%0
Афганистан, Исламская Республика	0,004	2 858	1 429	1 775				•	%0
Бангладеш	0,010	7 144	3 572	4 438					%0
Бахрейн	860'0	27 149	13 574	16 863					%0
Беларусь	0,040	28 578	14 289	17 750					%0
Белиз	0,001	714	357	443					%0
Бельгия	1,036	740 157	370 079	459 725					%0
Бенин	0,003	2 143	1 072	1 331					%0
Болгария	2000	26 434	13 217	16 419					%0
Боливия	0,007	5 001	2 501	3 106					%0
Босния и Герцеговина	0,013	9 288	4 644	5 769					%0
Ботсвана	0,017	12 145	6 073	7 544					%0
Бразилия	1,553	1 109 521	554 761	689 144					0%
Бурки на-Фасо	00'0	2 143	1 072	1 331				•	%0
Бурунди	0,001	714	357	443					%0
Бывшая югосл. Респ. Македония	0,007	5 001	2 501	3 106					%0
Венгрия	0,280	200 043	100 021	124 250					%0
Венесуэла, Боливар. Республика	0,303	216 475	108 237	134 456					%0
Вьетнам	0,032	22 862	11 431	14 200	11 431	14 200		22 862	100%
Габон	0,013	9 288	4 644	5 769					%0
Гаити	0,003	2 143	1 072	1 331					%0
Гана	900'0	4 287	2 143	2 663					%0
Гватемала	0,027	19 290	9 645	11 981				•	%0

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2013 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 14 СЕНТЯБРЯ 2012 ГОДА [a]

		1							
		Доля плановой	Доля плановой цифры с разоивкой на суммы, эквивалентные	ы с разбивкой элентные			VAMAGA	Общая сумма	Процентное
Государство-член	Базисная ставка на	цифры 71 443 750			Сумма взятых обязательств в	Сумма взятых обязательств	сумма взятых обяза- тельств в	взятых обязательств,	суммы взятых обязательств к
	2013 rog % [b]	евро на основе базисной	евро и	долл. США	евро	в долл. США	других	выраженная в	общей доле
		ставки в евро [c]							цифры
Германия	7,728	5 521 174	2 760 588	3 429 299					%0
Гондурас	0,008	5 716	2 858	3 550				•	%0
Греция	0,666	475 815	237 908	295 538					%0
Грузия	900'0	4 287	2 143	2 663					%0
Дания	0,709	506 536	253 268	314 619	253 268	314 619		506 536	100%
Демократическая Республика Конго	0,003	2 143	1 072	1 331				•	%0
Доминика	0,001	714	357	443				•	%0
Доминиканская Республика	0,040	28 578	14 289	17 750					%0
Египет	0,091	65 014	32 507	40 381				•	%0
Замбия	0,004	2 858	1 429	1 775					%0
Зимбабве	0,003	2 143	1 072	1 331				,	%0
Йемен	0,010	7 144	3 572	4 438					%0
Израиль	0,370	264 342	132 171	164 188					%0
Индия	0,515	367 935	183 968	228 531					%0
Индонезия	0,229	163 606	81 803	101 619					%0
Иордания	0,013	9 288	4 644	5 769					%0
Ирак	0,019	13 574	284 9	8 431					%0
Иран, Исламская Республика	0,225	160 748	80 374	99 844					%0
Ирландия	0,480	342 930	171 465	213 000				,	%0
Исландия	0,040	28 578	14 289	17 750					0%
Испания	3,062	2 187 608	1 093 804	1 358 763					%0
Италия	4,818	3 442 160	1 721 080	2 137 988					%0
Казахстан	0,073	52 154	26 077	32 394					%0
Камбоджа	0,003	2 143	1 072	1 331					%0
Камерун	0,011	7 859	3 929	4 881					%0
Канада	3,091	2 208 326	1 104 163	1 371 631					%0
Катар	0,130	92 877	46 438	57 688				•	%0
Кения	0,011	7 859	3 929	4 881					%0
Кипр	0,044	31 435	15 718	19 525					%0
Китай	3,074	2 196 181	1 098 090	1 364 088					%0
Колумбия	0,139	99 307	49 653	61 681				,	%0
Конго	0,003	2 143	1 072	1 331					%0
Корея, Республика	2,178	1 556 045	778 022	966 488	778 022	966 488		1 556 045	100%
Коста-Рика	0,033	23 576	11 788	14 644					%0
Кот-д'Ивуар	0,010	7 144	3 572	4 438		8 803		2 0 8 0	%66

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2013 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 14 СЕНТЯБРЯ 2012 ГОДА [a]

		Доля	Доля плановой цифры с разбивкой	фры с разбивкой					Процентное
Государство-член	Базисная ставка на	плановои цифры 71 443 750	на суммы, эк	ви вален тныс	Сумма взятых обязательств в	Сумма взятых обязательств	Сумма взятых обяза- тельств в	Общая сумма взятых обязательств,	отношение суммы взятых обязательств к
	(b]	сыро на основс базисной ставки в евро [с]	евро и	1 долл. США	евро	в долл. США	других валютах	выраженная в евро [d]	общей доле плановой цифры
Куба	890.0	48 582	24 291	30 175					%0
Кувейт	0,253	180 753	90 376	112 269				•	%0
Кыргызстан	0,001	714	357	443				•	%0
Лаосская Нар Дем. Республика	0,001	714	357	443				•	%0
Латвия	0,037	26 434	13 217	16419				•	%0
Лесото	0,001	714	357	443	357	443		714	100%
Либерия	0,001	714	357	443					%0
Ливан	0,032	22 862	11 431	14 200					%0
Ливия	0,124	88 590	44 295	55 025				•	%0
Литва	0,063	45 010	22 505	27 956					%0
Лихгенштейн	0,009	6 430	3 215	3 994					%0
Люксембург	0,087	62 156	31 078	38 606				•	%0
Маврикий	0,011	7 859	3 929	4 881				•	%0
Мавритания, Исламская Республика	0,001	714	357	443				,	%0
Мадагаскар	0,003	2 143	1 072	1 331					%0
Малави	0,001	714	357	443					%0
Малайзия	0,244	174 323	87 161	108 275					%0
Мали	0,003	2 143	1 072	1 331				•	%0
Мальта	0,016	11 431	5 716	7 100				•	%0
Марокко	0,056	40 009	20 004	24 850					0%0
Маршалловы Острова	0,001	714	357	443					%0
Мексика	2,271	1 622 488	811 244	1 007 756				•	%0
Мозамбик	0,003	2 143	1 072	1 331				,	%0
Монако	0,003	2 143	1 072	1 331				•	%0
Монголия	0,002	1 429	714	888					%0
Мьянма	0,006	4 287	2 143	2 663				•	%0
Намибия	0,008	5 716	2 858	3 550				•	%0
Непал	900'0	4 287	2 143	2 663					%0
Нигер	0,002	1 429	714	888					%0
Нигерия	0,075	53 583	26 791	33 281					%0
Нидерланды	1,788	1 277 414	638 707	793 425	638 707	793 425		1 277 414	100%
Никарагуа	0,003	2 143	1 072	1 331				,	%0
Новая Зеландия	0,263	187 897	93 949	116 706				,	%0
Норвегия	0,839	599 413	299 707	372 306				,	%0
Объединенная Республика Танзания	0,008	5 716	2 858	3 550					%0

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОГРУДНИЧЕСТВА
НА 2013 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 14 СЕНТЯБРЯ 2012 ГОДА [a]

		Доля	Доля плановой цифры с разбивкой	рры с разбивкой явалентные					Процентное
Государство-член	Базисная ставка на 2013 год %	цифры 71 443 750			Сумма взятых обязательств в	Сумма взятых обязательств	Сумма взятых обяза- тельств в	Общая сумма взятых обязательств,	отношение суммы взятых обязательств к
	[6]	свро на основс базисной ставки в евро [c]	евро и	долл. США	евро	в долл. США	других валютах	выраженная в евро [d]	общей доле плановой цифры
Объединенные Арабские Эмираты	0,377	269 343	134 671	167 294					%0
Оман	0,083	59 298	29 649	36 831					%0
Пакистан	0,079	56 441	28 220	35 056					%0
Палау	0,001	714	357	443					%0
Панама	0,021	15 003	7 502	9 3 1 9					%0
Папуа-Новая Гвинея	0,002	1 429	714	888				•	%0
Парагвай	0,007	5 001	2 501	3 106					%0
Перу	0,087	62 156	31 078	38 606					%0
Польша	0,798	570 121	285 061	354 113					%0
Португалия	0,492	351 503	175 752	218 325				·	%0
Республика Молдова	0,002	1 429	714	888					%0
Российская Федерация	1,544	1 103 092	551 546	685 150			RUB 39 762 000	080 650	%68
Руанда	0,001	714	357	444					%0
Румыния	0,171	122 169	61 084	75 881					%0
Сальвадор	0,018	12 860	6 430	7 988					%0
Саудовская Аравия	0,800	571 550	285 775	355 000					%0
Святой Престол	0,001	714	357	443					%0
Сейшельские Острова	0,002	1 429	714	888					%0
Сенетал	900'0	4 287	2 143	2 663					%0
Сербия	0,036	25 720	12 860	15 975				•	%0
Сингапур	0,323	230 763	115 382	143 331	115 382	143 331		230 763	100%
Сирийская Арабская Республика	0,024	17 147	8 573	10 650					%0
Словакия	0,137	878 76	48 939	60 794					%0
Словения	0,099	70 729	35 365	43 931					%0
Соед. Королевство Великобритании				000					ì
и Сев. ирландии	6,365	4 54 / 395	169 517 7	2 824 469					0%0
Соединенные Штаты Америки	25,000	17 860 939	8 930 470	11 093 749					%0
Судан	0,010	7 144	3 572	4 438					%0
Съерра-Леоне	0,001	714	357	443					%0
Таджикистан	0,002	1 429	714	888					%0
Таиланд	0,201	143 602	71 801	89 194				•	%0
Тунис	0,029	20 719	10 359	12 869					%0
Турция	0,595	425 090	212 545	264 031					%0
Уганда	900'0	4 287	2 143	2 663					%0
Узбекистан	0,010	7 144	3 572	4 438					%0
Украина	0,084	60 013	30 006	37 275					%0

ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОГРУДНИЧЕСТВА НА 2013 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 14 СЕНТЯБРЯ 2012 ГОДА [а] ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)

	Ē	Доля плановой	Доля плановой цифры с разбивкой на суммы, эквивалентные	фры с разбивкой зивалентные			Сумма	Общая сумма	Процентное отношение
Государство-член	ьазисная ставка на 2013 год %	цифры 71 443 750 евро на основе			Сумма взятых обязательств в	Сумма взятых обязательств	взятых обяза-	взятых обязательств,	суммы взятых обязательств к
	[9]	базисной	евро и	долл. США	евро	в долл. США	других	выраженная в евро [d]	общей доле
		ставки в евро [c]					Colonia		цифры
Уругвай	0,026	18 575	6 288	11 538					%0
Филиппины	0,087	62 156	31 078	38 606				•	%0
Финляндия	0,545	389 368	194 684	241 844	389 368			389 368	100%
Франция	5,901	4 215 896	2 107 948	2 618 569					%0
Хорватия	0,093	66 443	33 221	41 269					%0
Центральноафриканская Республика	0,001	714	357	443				•	%0
Чад	0,002	1 429	714	888				•	%0
Черногория	0,004	2 858	1 429	1 775					%0
Чешская Республика	0,336	240 051	120 026	149 100					%0
Чили	0,227	162 177	81 089	100 731					%0
Швейцария	1,089	778 022	389 011	483 244				,	%0
Швеция	1,025	732 298	366 149	454 844					%0
Шри-Ланка	0,018	12 860	6 430	7 988					%0
Эквадор	0,038	27 149	13 574	16 863	13 574	16 863		27 149	100%
Эритрея	0,001	714	357	443					%0
Эстония	0,038	27 149	13 574	16 863	13 574	16 863		27 149	100%
Эфиопия	0,008	5 716	2 858	3 550					%0
Южная Африка	0,371	265 056	132 528	164 631	132 528	164 631		265 056	100%
Ямайка	0,013	9 288	4 644	5 769					%0
Япония	12,077	8 628 263	4 314 132	5 359 168					0%
ВСЕГО	100,000	71 443 750	35 721 875	44 375 000	3 011 710	3 266 372		6 621 789	9,27%
									_

[а] Все суммы подлежат одобрению Генеральной конференцией.
[b] При условии утверждения базисных ставок Генеральной конференцией.
[c] 71 443 750 евро – это эквивалент плановой цифры взносов в ФТС на 2013 год., установленной на уровне 88 750 000 долл. США и пересчитанной по июньскому 2012 года операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций (ООКООН) (1 долл. США = 0,805 евро).
[d] Совокупная сумма взятых обязательств, выраженная в евро на основе ООКООН, который действовал на момент установления плановой цифры в евро (ООКООН на июнь 2012 года 1 долл. США = 0,805 евро)